

الموروثات الشعبية ظلمت المرأة وكرست إهانتها

الأمثال الشعبية المتوارثة رسخت ثقافة ذكورية تظلم المرأة

القاهرة 14 أكتوبر / وكالة الصحافة العربية:

لأن المرأة تمثل نصف المجتمع وهي محرك رئيسي لثقافته واتجاهاته بما

تقوم به من دور فعال في المجتمع المحيط بها فهي الأم والأخت والزوجة

والابنة والجارّة، والرجل يعلم جيداً دورها ولكنه في بعض الأحيان لا يعترف

بذلك.. في هذا الإطار يرى مثقفون أن الموروثات الشعبية ظلمت المرأة

ولم تعترف بدورها فكثير من الأمثال الشعبية جعلت المرأة مجالاً للسخرية

والاستهزاء بينما نصفها بعض الأمثال الأخرى.

على حاله.

الزوجة

بعد الزواج تظهر المرأة في الأمثال الشعبية في صور مختلفة ومتنوعة فهي لا تؤتمن على

وتهاني بل الأفضل لها الزواج في صمت وكذلك (العروس بزوبعة والعروسه صنفعة) وهناك أمثال وصفت المرأة بالجرعة وبالعيباء، والوحشة والقرعة (سوق الحلاوة جبر وادلعوا الوحشين) (عمية وعرجة وكعانة خارجة) (ادلعي يا عوجة في السنين (السودة) (السودة) ولكنه نصح المرأة أن تتحلى بصفتها (الرجل) (الرجالة غابت والسبات) (سابت).

وأظهرت الأمثال لغة النساء على الزواج (ظل رجل ولا ظل حيلة) (أخذ الغنود ولو سكني وسط القبور) (نار جوزي واجنة أبوياء).. وغيرها من الأمثال المتداولة بين الناس في المجتمع المصري.

في استطاع رأي نفذته نفس المؤسسة شمل 84 سيدة ورجلا من أعمار تتراوح بين 22 و55 عاما و77% من نساء العينة رفضن فكرة انحراف المرأة في غياب الرجل كما رفضن الأمثال المتعلقة بالنعوسة (من كتر خطباها يبارت).. إلا أن منهن رفضن الأمثال المتعلقة بالحومات لأنها تنسأ أهمتهن.

وشملت الأمثال الشعبية العربية بوجه عام والمصرية على وجه الخصوص كل الجوانب الجانية ولم تنسأ ناحية منها، وفيما يخص المرأة تقدمت نماذج نسائية كثيرة فوصفت المرأة الجميلة والقيحة والمتزوجة والمطلقة والمجنحة والكسولة ومن هذه النماذج المرأة النشيطة (فأمرأة الشاطرة تقضي حاجتها والخافية تنده جاريتها) وعن المرأة خفيفة الروح المرحة يقول المثل: (الي مراته مفروشة يرجع البيت من العشاء) والمليحة التي تجمع بين جمال الشكل وجمال الطبع (خد الملبح واستريح).

ولم تكن الأمثال الشعبية كلها سلبية ضد المرأة فهناك الكثير من الأمثال التي وصفت المرأة الجميلة ولكن وصفتها وكأنها دمية جميلة بلا روح ورغم ذلك حثت الرجال على طلبها (إن عشقت عشق قمر وإن سرفت اسرق جمل) (ويرادف هذا المعنى (عشق غزال والا.. فضها). ولأن الجمال يسبق الغنى (تغور العورة بعداته) كما حثت هذه الأمثال على الزواج من المرأة الجميلة حتى ولو كان الزوج لا يملك قوت يومه فالجمال يعني عن الأكل والشرب (خد الطو وابعد قبالة. وإن جعت شاهد جماله) وفي مقارنة بين الجميلة والدميمة يقول المثل: (الطولة حلوة ولو قامت من النوم والوحشة وحشة ولو استسحت كل يوم) وفي وصف المرأة الدميمة التي تمنى أن تكون جميلة وبيضاء ليرضى عنها الرجال باعتبار أن البياض نغزوة الجمال عند الرجال يقول المثل: (يا ريتني يا أمه كنت بيضة ويصب، أصل البياض يا أمه عند الرجال يتحب).

كثرت الأمثال في وصف المرأة الجميلة في مواطن مختلفة فقد يكون الجمال في المرأة القصيرة لأن كبر السن لا يظهر فيها فيقول: (زوج القصيرة يحسبها صغيرة) وتتخبر المرأة بمرور السن فيقول مع العمر (البنات بسبع وجوه) وليست القصيرة فقط هي الجميلة فيقول المثل (الطولة) (أيضاً تعمل المشطه في تقضي حاجتها والقصيرة تنده جاريتها).

المرأة الدميمة

لم تصف الأمثال المرأة الجميلة فحسب ولكن للمرأة الدميمة، ومتواضعة الجمال لم تنج من سيطر الأمثال الشعبية ففي وصف النساء التواضعات الجمال يقول: (أيضاً تعمل المشطه في تقضي حاجتها والقصيرة تنده جاريتها).

المرأة الدميمة

معالم الحياة الاجتماعية وترصد أنماط السلوك الإنساني وذلك تناولت الأمثال الشعبية المرأة باعتبارها محور الحياة في البيت وخارجة فقد تناولتها الأمثال في أدوارها المختلفة انطلاقاً من التهنئة بعيد ميلادها غير المرغوب فيه سعيًا إلى التخلص منها (اتمك الله عارها وكفاكم مؤنتها وصاهرتم قيرها) وهي تعيش طفولتها كشيء مهم تابع كليا للبيت إلى أن يجري التخلص منها عن طريق الزواج كعلاقة اجتماعية تضمن سترها وتربيع أهلها من شرها (البيت إما رجلها الأقارب (الأقارب عقارب) ولكن العائلة تسعى للتخلص منها بأي شكل ورغم أختي عني وخذ ثغرتي (أيضاً تعمل المشطه في تقضي حاجتها والقصيرة تنده جاريتها).

المرأة الدميمة

الدار)..وقل المثل الشعبي من شأن البنت عن الذكر (بيت البنات خراب) ووصفها بالكر (احذر عناد الرهبان وكيد النسوان وغضب السلطان) وهي بخيلة وطماعه (ترمي بالحرارة ولا تعطيه للجاره) وعدوانية (أنا لا منيحة ولا الناس بتعجبني) وغيرة (لولا الغيرة ما حبلت النسوان).

الأم والأبنة

رغم ذلك نصفت الأمثال الشعبية المصرية الأم فوصفتها بأنها أم حنونة وعطوفة سعادتها من سعادة أولادها (من طعم صغيري بلحة نزلت حلاوتها في بطني) وإر سادتي وأسادي أجدادي اللي يعولوا فهي وهم أولادي) وهي تفصل أبنائها على الآخرين إذ إن (الخنسة عند أمها عروسه) (الخنسة شافت بنتها على حيط قالت دي لولة في حيط) كما تفرح الأم بالولد لأنه

النسب الباقية على شخصية الكهل والطفل والشاعر والفارس والأحمق والحيوان والطير والنبات والشخصيات الغيبية كالأغول والجن الأمر الذي يؤكد أهمية شخصية المرأة وارتباطها الظروف الحياتية على مر العصور.

ثقافة موروثه

ويلعب المجتمع دوراً مهماً في ترسيخ الثقافة الموروثة حيث يتم تناقلها عبر الأجيال ويبدو هذا الدور واضحاً من خلال الأمثال الشعبية المتداولة فحسب قول د. سامية الساعاتي - أستاذة علم الاجتماع بجامعة عين شمس - فإن الأمثال تعكس الصورة النمطية التي يرى المجتمع أنها الصحيحة للرجل والمرأة على السواء ولكن معظم هذه الأمثال لا تبرع عن حقائق ومسلما ولكن الأجيال تتوارثها كما هي ولا يمكن تغييرها ورغم ذلك نجد الكثير من أفراد المجتمع لا يعترفون بها. تنقل الكثير من الأمثال المتوارثة أفكارا غير مرغوب فيها في المجتمع ومن هذه الأفكار أنها تظهر دور المرأة في المجتمع كربة بيت فقط وتعتبر الرجل رأس الأسرة والمكلف برعايتها والإعناق عليها وهناك الكثير من الأمثال التي ظلمت المرأة (مثل البنات هم اللزمات) (والمرأة نصف عقل) (و نظر لراجل ولا ظل حيلة) (والبيت يا تسترها بتغيرها) (والبيت باللح والولد بالسبح) (واللح بمعنى الضرب) (يا مشاور النسوان يا خسران) (واللي تموت بنته من صفا بنته) ولكنها أمثال تستخف بالمرأة وتسطح في قدرها رغم أنها الأم والزوجة والأخت والابنة وتؤكد أن الموروث الاجتماعي الذي ينشأ عليه الرجل سواء كان أختاً أم أباً أم

سندنا عند الحاجة (ربنا بيعت يا طول عنابه وشتاته) والمرأة لا يوق بقيل الرجل الذي لا يعطي لراي زوجته أية أهمية (الراجل ابن الراجل اللي عمره ما يشاور مراته) وحذرت الأمثال المرأة من الزواج فيقول: (جبت العازبة تشكي لقت المتزوجة بتكي) (طلوها ما تلتزمت وفاتوها اتندمت) (يا بخت من رضي عنها زوجها) (واللي جوزها يقولها يا عورة ليعبوا الناس بيها الكورة) (الي يقولها يا هانم يلقوها على السلام) (وادي قاعدة.. راح النهاريا سعدة) ولكن رغم ذلك فإن الزواج يعطي المرأة مكانتها الاجتماعية (طل راجل ولا ظل حيلة) (حرمة من غير راجل زي الطربوش من غير رز) (واسم الزوج ولا طعم للبعد عن شرها يقول (بوس إيد حماك ولا تبوس إيد مراتك). هناك بعض الأمثال الشعبية التي سلبت من المرأة حريتها (اكسر للبت ضلع ثغرها أربعة وعشرين) كما شبه المثل البنت بأما في التصرفات السيئة (اكفي أمثال العرب) (للزمخشري لو حظ المرأة في أمثال عن المرأة (البنات سر أهما) (و المرأة ما لها إلا بيتها ويعترف الرجل بذلك فيقول: (إيدي الحرة النقية اللي تزودني وقية).

الأمثال العربية

ظلت المرأة عنصراً رئيسياً في معظم الأمثال الشعبية العربية سواء كانت بالفصحى أم بالعامية ففي إحصائية عن الأمثال العربية القديمة التي يكون موضوعها المرأة في أبرز خمسة كتب الأمثال عن فترات زمنية مختلفة وهي: (أمثال العرب) للمفضل الضبي (و الأمثال) لأبي مفرج السدي (ومجمرة الأمثال) للسكري (ومجمع الأمثال) للميداني (والمستقصى في أمثال العرب) للزمخشري لو حظ المرأة في أمثال عن المرأة (البنات سر أهما) (و المرأة ما لها إلا بيتها ويعترف الرجل بذلك فيقول: (إيدي الحرة النقية اللي تزودني وقية).

زوجاً يتبنى أفكاراً يشحن الولد بها منذ الصغر كفتحة أن الرجل لا يعيبه شيء.. في السياق ذاته أظهرت

سندنا عند الحاجة (ربنا بيعت يا طول عنابه وشتاته) والمرأة لا يوق بقيل الرجل الذي لا يعطي لراي زوجته أية أهمية (الراجل ابن الراجل اللي عمره ما يشاور مراته) وحذرت الأمثال المرأة من الزواج فيقول: (جبت العازبة تشكي لقت المتزوجة بتكي) (طلوها ما تلتزمت وفاتوها اتندمت) (يا بخت من رضي عنها زوجها) (واللي جوزها يقولها يا عورة ليعبوا الناس بيها الكورة) (الي يقولها يا هانم يلقوها على السلام) (وادي قاعدة.. راح النهاريا سعدة) ولكن رغم ذلك فإن الزواج يعطي المرأة مكانتها الاجتماعية (طل راجل ولا ظل حيلة) (حرمة من غير راجل زي الطربوش من غير رز) (واسم الزوج ولا طعم للبعد عن شرها يقول (بوس إيد حماك ولا تبوس إيد مراتك). هناك بعض الأمثال الشعبية التي سلبت من المرأة حريتها (اكسر للبت ضلع ثغرها أربعة وعشرين) كما شبه المثل البنت بأما في التصرفات السيئة (اكفي أمثال العرب) (للزمخشري لو حظ المرأة في أمثال عن المرأة (البنات سر أهما) (و المرأة ما لها إلا بيتها ويعترف الرجل بذلك فيقول: (إيدي الحرة النقية اللي تزودني وقية).

في الجزء الشمالي من الوطن آنذاك كان أبناء الوطن يرحلون تحت وطأة النظام الأمامي الغلامي الكهنوتي في الجزء الجنوبي تحت وطأة المستعمر البريطاني ومجموعة الخونة والعلاء فكان منهم الممثلون والسياسي والمثقف والشاعر والفنان.. الخ بالثورة المسلحة لتحقيق النصر ابتداءً بالنصر العظيم لثورة 26 سبتمبر الخالدة لتمتد نيرانها وتنطلق أول شرارة لثورة 14 أكتوبر المجيدة من قمم جبال ردفان الشاهقة بقيادة الرجال الأوفياء العائدين من صنعاء الثورة بعد أن انهموا المهمة الوطنية بالمشاركة في القضاء على النظام الأمامي الكهنوتي البائد وأقامه النظام الجمهوري في شمال الوطن.

المرأة الدميمة

بكل الاتجاهات

أمريكي نجو من قفزة في شلالات نياجرا



شلالات حدوة الحصان على الجانب الكندي من شلالات نياجرا في 28 يوليو

أعلنت الشرطة الكندية أن رجلاً أمريكياً نجح من الموت بعد أن قفز في شلالات حدوة الحصان Horseshoe في نياجرا وأصبح ثاني شخص يعيش بعد محاولة قفز متعمدة ودون الحصول على مساعدة. وذكرت الشرطة أنها تلقت اتصالاً بعد ظهر الأربعاء من سائح رأى رجلاً يتسلق حاجزاً جانبياً ويقفز في نهر نياجرا قبل أن تجرفه المياه نحو مسقط المياه الهائل الذي يبلغ ارتفاعه 51 متراً.

وأوضح المتحدث باسم شرطة نياجرا باركس أن جميع المؤشرات في هذه المرحلة في التحقيق تفوذاً إلى الاعتقاد بأنه فعل ذلك بإرادته. وعولج الرجل في مستشفى في منطقة شلالات نياجرا في أونتاريو وأكدت الشرطة أنها بدأت تحقيقاً.

والشلالات التي تأخذ شكل حدوة الحصان هي أحد أشهر المقاصد السياحية الشهيرة في العالم وترسل حوالي 675 ألف جالسون من المياه في الثانية فوق حاجتها، وهي إحدى اثنتين من الشلالات الضخمة - إلى جانب الشلالات الأمريكية - تمتد على جانبي الحدود الأمريكية الكندية.

وقبل عقود حاول مغامر من شلالات حدوة الحصان في برامبل أو وسلاح حماية أخرى لكن دون أن يفهم الحظ في أغلب الأحيان. وأصبح هذا الآن مجالاً غير قانوني يمكن أن تكون عقوبته غرامة مالية أو السجن لبعض الوقت.

وفي 2003 نجح سائح أمريكي آخر بعد قفزة دون مساعدة في شلالات حدوة الحصان في محاولة لا تتكرر. كما نجح أول صغير عندما سقط في الشلالات في 1960 بعد أن انقلب القارب الذي كان بركبه.

مسرحة (حمام بغداد) تنقل لأهل نيويورك فوضى ما بعد الغزو



لقطة من المسرحية

تُنقل مسرحية (حمام بغداد) التي انتجت مساء الخميس الماضي في مسرح صغير بمنطقة إيسيت فيلديج في نيويورك الأمريكية إلى أجواء الفوضى والخطر الذي عاشته العاصمة العراقية بغداد بعد الغزو الأمريكي للعراق.

وقال مؤلف المسرحية جواد الاسدي الذي هرب من العراق قبل 25 عاماً أثناء حكم الرئيس العراقي الراحل صدام حسين في تصريحات مترجمة "من المهم للغاية أن يفهم الأمريكيون حجم الاسم والمعاناة التي سببها الاحتلال للعراق".

وقال الاسدي (58 عاماً) في مقابلة مع رويترز انه يطمئن ان تكون المسرحية التي كتبها عام 2005 بعد عودته الى بغداد لفترة قصيرة وسيلة فعالة للتعبير عن حالة البأس التي عانى منها العراقيون.

وتقدم المسرحية العربية بترجمة إنجليزية وتدور أحداثها في حمام تركي ببغداد حيث يناقش شفيقان عميلات الخطف والقتل التي يواجهانها في حياتهما اليومية في إطار سعيدهما وراء لقمة العيش كسائقين لسيارات أجرة.

وبعد عامين من كتابته المسرحية خفف شفيق الاسدي وابن شفيق من حافلة وقتلا. وكان قد قتل شفيق آخر للاسدي يدعى عبد الله عام 1981 برصاص فرقة تابعة للحكومة.

ويعيش الاسدي في العاصمة اللبنانية بيروت. وقدمت (حمام بغداد) في عدة مدن منها بيروت ومدشق والقاهرة ومدينة كوكوك الإيرلندية. وترجمت أعمال الاسدي الى الفرنسية والروسية والانجليزية. ونظم الاسدي الشعر كما كتب مقالات ومسرحيات أخرى منها (انسوا هاملت) (ونساء الحرب). وفاز بجائزة الامير كلاوس التي تمولها هولندا عام 2004 لدفاعه عن حرية التعبير.

وصمد الاسدي حين عاد الى بغداد أوائل عام 2005 على أمل انشاء مسرح لكنه وجدها مدينة "تتاني غربة النفس". وقال ان حكم صدام الذي استمر 30 عاماً "حى أرواح العراقيين) وحياتهم" بينما "قضم الاحتلال الأمريكي ظهورهم".

في البداية كانت بذرة زرعت فنمت وتحولت إلى فكرة ناضجة وبفضل الرجال

الأحرار الشرفاء من الرواد الأوائل لحملة المشاعر المستنيرة حولها إلى منارة

لثقافة وطنية وضاءة تفجر الطاقات وتبرز القدرات والإمكانات وتتيح المجال واسعا

للخلق والإبداع ونمو الأفكار وتعددها والتسايق المشرف لإنتاج فكري يتوجه وطني

يثير المشاعر والإحساس نحو الانطلاق للخلاص من الأفكار الظلامية الاستبدادية

وهيمنة القوة والقهر والاستعمار واستغلال قوى الشعب ونهب الثروة وخيرات

الوطن وحماسة الغنم والاستعلاء فكانت الثقافة الوطنية الجديدة تتعزز وتنشط

بين أفراد التكوين المجتمعي لتكوين موقف سياسي جديد متطور مقاوم للأفكار

السائدة المفروضة بقوة الأنظمة الجائرة المستبدة

والتححر واستقلال باستمرارية الثورة التحررية فكانت المدن اليمنية صنعاء وعدن وتعز وردفان منارات إشباع وقواعد للانطلاق وكان النصر المظفر وخرج الوطن منتصراً شامخاً رغم كيد الأعداء وانتصر الوطن مرة أخرى رغم المؤامرات والاسداس ليعن قيام الوحدة اليمنية في 22 مايو 1990 ويرتفع علم الجمهورية اليمنية ويرفرف عالياً وبالثقة والاحتمالات ويعني الجميع بالاناشيد الوطنية العظيمة والفرحة وتفخرهم وتذرف الدموع من قمم جبال ردفان الشهداء الذين كان لهم الدور الريادي الحقيقي في وضع هذا الإنجاز التاريخي العظيم الذي تحقق على أيادي الرجال الأوفياء لمبادئ وأهداف الثورة انتصاراً ووفاءً للشهداء.

ويكرر العهد السببر على طريق الثورة والحفاظ على وحدة والديمقراطية ويظل اليمن الموحد قويا شامخا في وجه الأعداء ومحاولاتهم لياسته وسيكون الوطن الصخرة المنيعه التي تتحطم عليها مؤامرات الأعداء الضعيفة المرتجفة من ضخامة الإنجاز وانتصار وسنظل الشمس تشرق كل يوم وسترتفع أصوات زفرقة الصافير مع كل صباح وتلحق أسراب الحمام بمناظرها الخلابة في سما الوطن وستبقي جبال سمنان وعيبان في شموخ دائم شموخ الوطن الواحد الموحد دوماً وبذرة الحرية الوحدة والديمقراطية تثمر عطاء أو بناءً ورسوخاً وعيشاً مشتركاً.



علي محمد راجح

على طريق

الوحدة

والديمقراطية